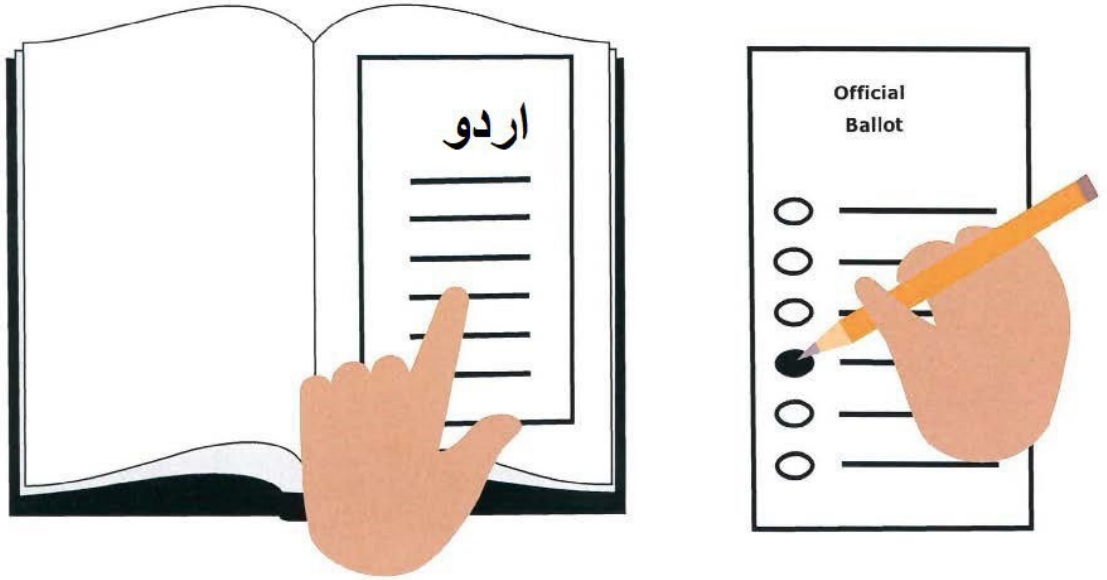


بیٹ ترجمہ گائیڈ

سیکرامنٹو کی کاؤنٹی
صدارتی عام انتخابات
منگل، 5 نومبر، 2024



Ballot Translation Guide

County of Sacramento
Presidential General Election
Tuesday, November 5, 2024



بیٹ ترجمہ گائیڈ

اس گائیڈ نے اس الیکشن میں عہدوں کے لیے تمام امیدواروں کے ناموں کا مقابلہ کیا۔ پارٹی کی ترجیحات اور عہدوں، اقدامات اور تجاویز کا ترجمہ کرتا ہے۔

آپ کے سرکاری بیٹ پر صرف عہدے کے لیے انتخاب لڑنے والے امیدواروں کے نام ظاہر ہوتے ہیں۔

پارٹی کی ترجیحات اور عہدے، اقدامات اور تجاویز ظاہر کی جائیں گی جن پر آپ کی اپنی ہے۔ ووٹنگ ایریا کی بنیاد پر ووٹ دینے کے اہل ہیں۔

اپنے سرکاری بیٹ کا جائزہ لیتے وقت، دفتر کے امیدواروں کے ناموں، امیدواروں کی پارٹی کی ترجیحات کے اردو ترجمہ کے لیے بیٹ ٹرانسلیشن گائیڈ کو دیکھیں۔ اور پوزیشنز، اقدامات اور تجاویز کا حوالہ دیں۔

اپنے سرکاری بیٹ پر اپنی پسند کے لیے بس انڈے کے سائز کا نشان بھریں۔ اپنے ووٹ کو نشان زد کریں۔

بیلیٹ کے ترجمے کی گائیڈ / Ballot Translation Guide

County of Sacramento
Presidential General Election, Tuesday, November 5, 2024

کاؤنٹی Sacramento
صدارتی عام انتخاب، منگل، 5 نومبر، 2024

INSTRUCTIONS FOR VOTING: To vote for a candidate, completely fill in the oval (●) next to the candidate's name or the word "Yes" or "No." To vote for a qualified write-in candidate, write the name in the blank space provided and fill in the oval (●). Make sure your vote counts, use a Blue or Black ballpoint pen. Do not select more candidates than the number to be elected. You may vote in as many or as few contests as you want. If you make a mistake, ask an election officer or call the Registrar of Voters' Office at (916) 875-6451 for a replacement ballot. A mistake in one contest does not affect the rest of the ballot.

ووٹ ڈالنے کے لیے ہدایات: کسی امیدوار کو ووٹ دینے کے لیے، امیدوار کے نام یا "ہاں" یا "نہیں" لفظ کے آگے موجود بیضوی شکل (●) کو مکمل طور پر بھر دیں۔ ایسے اہل امیدوار کو ووٹ دینے کے لیے جس کا نام درج فہرست نہ ہو، فراہم کردہ خالی جگہ پر نام لکھیں اور بیضوی شکل (●) کو بھر دیں۔ اپنے ووٹ کے شمار کو یقینی بنانے کے لیے، نیلی یا کالی روشنائی والا بال پین استعمال کریں۔ منتخب ہونے والی تعداد سے زیادہ امیدواروں کو منتخب نہ کریں۔ آپ جتنے زیادہ یا جتنے کم چاہیں اتنے مقابلوں میں ووٹ ڈال سکتے ہیں۔ اگر آپ سے غلطی ہو جائے، تو حلقے کے افسر سے یا رجسٹرار برائے دفتر رائے دہندگان (Registrar of Voters Office) کو (916) 875-6451 پر کال کر کے متبادل بیلٹ طلب کریں۔ ایک مقابلے میں کوئی غلطی ہو جانے سے باقی بیلٹ متاثر نہیں ہوتا۔

PARTY-NOMINATED OFFICES

پارٹی کے نامزد کردہ دفاتر

Candidates for these offices are the official nominee of the party displayed with their name.

ان عہدوں کے لیے امیدواران اپنے نام کے ساتھ ڈسپلے کردہ جماعت کے باضابطہ امیدوار ہیں۔

PRESIDENT AND VICE PRESIDENT صدر اور نائب صدر	
Vote for One Party / ایک جماعت کو ووٹ دیں /	
<input type="radio"/> DONALD J. TRUMP For President/ صدر کے لیے	Republican ریپبلکن
JD VANCE For Vice President/ نائب صدر کے لیے	
<input type="radio"/> CLAUDIA DE LA CRUZ For President/ صدر کے لیے	Peace and Freedom پیس اینڈ فریڈم
KARINA GARCIA For Vice President/ نائب صدر کے لیے	
<input type="radio"/> KAMALA D. HARRIS For President/ صدر کے لیے	Democratic ڈیموکریٹک
TIM WALZ For Vice President/ نائب صدر کے لیے	
<input type="radio"/> ROBERT F. KENNEDY JR. For President/ صدر کے لیے	American Independent امریکی انڈیپنڈنٹ
NICOLE SHANAHAN For Vice President/ نائب صدر کے لیے	
<input type="radio"/> CHASE OLIVER For President/ صدر کے لیے	Libertarian لیبرٹیرین
MIKE TER MAAT For Vice President/ نائب صدر کے لیے	
<input type="radio"/> JILL STEIN For President/ صدر کے لیے	Green گرین
RUDOLPH WARE For Vice President/ نائب صدر کے لیے	
<input type="radio"/>	
Write-in / غیر درج فہرست	

VOTER-NOMINATED AND NONPARTISAN OFFICES

رائے دہندہ کے نامزد کردہ اور کسی جماعت سے غیر وابستہ عہدے

All voters may vote in these contests. Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.

تمام رائے دہندگان ان مقابلوں میں ووٹ ڈال سکتے ہیں۔ امیدواران رائے دہندگان کی معلومات کے لیے پارٹی ترجیح (یا کچھ بھی نہیں) کو ڈسپلے کرتے ہیں۔ یہ پارٹی کی جانب سے تصدیق یا منظوری نہیں ہے۔

UNITED STATES SENATOR

سینیٹر UNITED STATES

There are two U.S. Senate contests on this Ballot.

- One for the regular 6-year term ending January 3, 2031
- One for the remaining of the current term ending January 3, 2025

You may vote for both contests.

اس بیلٹ پر دو امریکی سینیٹ مقابلے ہیں۔

- ایک باقاعدہ 6 سالہ مدت کے لیے جس کا اختتام 3 جنوری 2031 کو ہو گا
 - ایک موجودہ مدت کے باقی حصے کے لیے جس کا اختتام 3 جنوری، 2025 کو ہو گا
- آپ دونوں مقابلوں کے لیے ووٹ ڈال سکتے ہیں۔

UNITED STATES SENATOR FULL TERM UNITED STATES سینیٹر کُل مدتی	UNITED STATES SENATOR PARTIAL / UNEXPIRED TERM UNITED STATES سینیٹر برائے جزوی / غیر مکمل شدہ مدت
کسی ایک کو ووٹ دیں / Vote for One	کسی ایک کو ووٹ دیں / Vote for One
<input type="radio"/> STEVE GARVEY Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ریپبلکن Professional Baseball Representative بیس بال کا پیشہ ورانہ نمائندہ	<input type="radio"/> STEVE GARVEY Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ریپبلکن Professional Baseball Representative بیس بال کا پیشہ ورانہ نمائندہ
<input type="radio"/> ADAM B. SCHIFF Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک United States Representative United States کا نمائندہ	<input type="radio"/> ADAM B. SCHIFF Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک United States Representative United States کا نمائندہ

UNITED STATES REPRESENTATIVE
UNITED STATES کا نمائندہ

CONGRESSIONAL DISTRICT 3 کانگریشنل ڈسٹرکٹ 3	CONGRESSIONAL DISTRICT 6 کانگریشنل ڈسٹرکٹ 6	CONGRESSIONAL DISTRICT 7 کانگریشنل ڈسٹرکٹ 7
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> KEVIN KILEY Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ریپبلکن United States Representative United States کا نمائندہ	<input type="radio"/> CHRISTINE BISH Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ریپبلکن Financial Investigator مالیاتی تفتیش کار	<input type="radio"/> DORIS MATSUI Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک U.S. Representative امریکی نمائندہ
<input type="radio"/> JESSICA MORSE Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک Wildfire Prevention Official اچانک اور تیز آگ کے انسداد کار حکام	<input type="radio"/> AMI BERA Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک Doctor/Congressman ڈاکٹر/کن کانگریس	<input type="radio"/> TOM SILVA Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ریپبلکن Veterans Program Coordinator پروگرام برائے سابقہ عسکری افراد کا رابطہ کار

STATE SENATOR ریاستی سینیٹر
SENATE DISTRICT 3 سینیٹ ضلع 3
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> CHRISTOPHER CABALDON Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک Educator/State Commissioner معلم/ریاستی کمشنر
<input type="radio"/> THOM BOGUE Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ریپبلکن City Councilman/Businessman شہری کونسل کارکن/کاروباری فرد

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY
ریاستی اسمبلی کا رکن

ASSEMBLY DISTRICT 6 اسمبلی ڈسٹرکٹ 6	ASSEMBLY DISTRICT 7 اسمبلی ڈسٹرکٹ 7	ASSEMBLY DISTRICT 9 اسمبلی ڈسٹرکٹ 9
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> NIKKI ELLIS Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ریپبلکن International Trade Advocate بین الاقوامی تجارت کا ایڈووکیٹ	<input type="radio"/> JOSH HOOVER Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ریپبلکن Member of the State Assembly, 7th District ریاستی اسمبلی کا رکن، ساتویں ڈسٹرکٹ	<input type="radio"/> TAMI NOBRIGA Party Preference: American Independent پارٹی کی ترجیح: امریکن انڈیپنڈنٹ Retired Advertising Businesswoman تشہیر کے شعبے سے ریٹائرڈ کاروباری خاتون
<input type="radio"/> MAGGY KRELL Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک Deputy Attorney General ڈپٹی اٹارنی جنرل	<input type="radio"/> PORSCHÉ MIDDLETON Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک Councilmember, City of Citrus Heights کونسل ممبر، شہر Citrus Heights	<input type="radio"/> HEATH FLORA Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ریپبلکن Parent/Farmer/Assemblyman والد/الودہ/کسان/اسمبلی کارکن
ASSEMBLY DISTRICT 10 اسمبلی ڈسٹرکٹ 10	ASSEMBLY DISTRICT 11 اسمبلی ڈسٹرکٹ 11	
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	
<input type="radio"/> STEPHANIE NGUYEN Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک Assembly Member/Mother رکن اسمبلی/والدہ	<input type="radio"/> DAVE ENNIS Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ریپبلکن Professional Civil Engineer پیشہ ور سول انجینئر	
<input type="radio"/> VINAYA SINGH Party Preference: Republican پارٹی کی ترجیح: ریپبلکن Retired Application Engineer ریٹائرڈ ایپلیکیشن انجینئر	<input type="radio"/> LORI D WILSON Party Preference: Democratic پارٹی کی ترجیح: ڈیموکریٹک Assemblymember, 11th District رکن اسمبلی، گیارہویں ڈسٹرکٹ	

NONPARTISAN OFFICES
 عہدے برائے غیر جماعتی امیدوار

SCHOOL
 اسکول

PLACER COUNTY BOARD OF EDUCATION PLACER کاؤنٹی بورڈ آف ایجوکیشن	LOS RIOS COMMUNITY COLLEGE DISTRICT LOS RIOS کمیونٹی کالج ڈسٹرکٹ
GOVERNING BOARD MEMBER, TRUSTEE AREA 2 گورننگ بورڈ ممبر، ٹرسٹی ایریا 2	GOVERNING BOARD MEMBER, TRUSTEE AREA 5 گورننگ بورڈ ممبر، ٹرسٹی ایریا 5
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں /	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں /
<input type="radio"/> ANDREW TAGG Placer County Board of Education Trustee Placer کاؤنٹی بورڈ آف ایجوکیشن کے ٹرسٹی	<input type="radio"/> COLETTE L. HARRIS-MATHEWS Consultant مشاورت کار
<input type="radio"/> CHRISTIANNA HEIHN Educator/Parent معلم/والدہ	<input type="radio"/> RALPH MERLETTI Ballpark Parking Attendant بالپارک پارکنگ اٹینڈنٹ
<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست	<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست

ELK GROVE UNIFIED SCHOOL DISTRICT ELK GROVE یونیفائیڈ اسکول ڈسٹرکٹ		
GOVERNING BOARD MEMBER, TRUSTEE AREA 1 گورننگ بورڈ ممبر، ٹرسٹی ایریا 1	GOVERNING BOARD MEMBER, TRUSTEE AREA 6 گورننگ بورڈ ممبر، ٹرسٹی ایریا 6	GOVERNING BOARD MEMBER, TRUSTEE AREA 7 گورننگ بورڈ ممبر، ٹرسٹی ایریا 7
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں /	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں /	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں /
<input type="radio"/> SUSAN DAVIS Retired School Secretary ریٹائرڈ اسکول سیکریٹری	<input type="radio"/> JENNIFER BALLERINI Retired School Employee اسکول کارپنٹری ملازم	<input type="radio"/> CARMINE S. FORCINA Retired Educator ریٹائرڈ معلم
<input type="radio"/> ANTHONY J. PEREZ Incumbent عہدے دار	<input type="radio"/> JACQUELINE ORTIZ Mother والدہ	<input type="radio"/> HEIDI MOORE Mother/Registered Nurse والدہ/رجسٹرڈ نرس
<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست	<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست	<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست

FOLSOM CORDOVA UNIFIED SCHOOL DISTRICT یونائیٹڈ اسکول ڈسٹرکٹ FOLSOM CORDOVA	
GOVERNING BOARD MEMBER, TRUSTEE AREA 2 گورننگ بورڈ ممبر، ٹرسٹی ایریا 2	GOVERNING BOARD MEMBER, TRUSTEE AREA 4 گورننگ بورڈ ممبر، ٹرسٹی ایریا 4
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> DIANNA LANEY Financial Consultant/Parent مالیاتی مشیر والد/والدہ	<input type="radio"/> CHRIS CLARK Trustee, Folsom Cordova Unified School District ٹرسٹی، Folsom Cordova یونائیٹڈ اسکول ڈسٹرکٹ
<input type="radio"/> YK CHALAMCHERLA Councilmember/Entrepreneur/Parent کونسل ممبر/کاروباری تنظیم کار والد/والدہ	<input type="radio"/> MADELAINE JEAN SANDERSON Mother/Social Worker والدہ/سماجی کارکن
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Write-in / غیر درج فہرست	Write-in / غیر درج فہرست

SACRAMENTO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT شہر کی یونائیٹڈ اسکول ڈسٹرکٹ SACRAMENTO	SAN JUAN UNIFIED SCHOOL DISTRICT یونائیٹڈ اسکول ڈسٹرکٹ SAN JUAN	NATOMAS UNIFIED SCHOOL DISTRICT یونائیٹڈ اسکول ڈسٹرکٹ NATOMAS
GOVERNING BOARD MEMBER, TRUSTEE AREA 3 گورننگ بورڈ ممبر، ٹرسٹی ایریا 3	GOVERNING BOARD MEMBER, TRUSTEE AREA 2 گورننگ بورڈ ممبر، ٹرسٹی ایریا 2	GOVERNING BOARD MEMBER, TRUSTEE AREA 3 گورننگ بورڈ ممبر، ٹرسٹی ایریا 3
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> JOSE M. NAVARRO Systems Software Programmer سسٹمز سافٹ ویئر پروگرامر	<input type="radio"/> JENNIFER MORGAN Community Volunteer کمیونٹی رضا کار	<input type="radio"/> MICAH GRANT Governing Board Member, Natomas Unified School District گورننگ بورڈ ممبر، Natomas یونائیٹڈ اسکول ڈسٹرکٹ
<input type="radio"/> ROLANDA WILKINS Youth Advocate نوجوان افراد کا ایڈووکیٹ	<input type="radio"/> PAM COSTA Governing Board Member, San Juan Unified School District گورننگ بورڈ ممبر، San Juan یونائیٹڈ اسکول ڈسٹرکٹ	<input type="radio"/> SALLY TREVINO GOBEA College Student کالج کا طالب علم
<input type="radio"/>	<input type="radio"/> MOHAMMAD SHARIF Contract Analyst معاہداتی تجزیہ کار	<input type="radio"/> JONATHAN COOK Nonprofit Housing Director غیر منافع بخش ہاؤسنگ ڈائریکٹر
Write-in / غیر درج فہرست	Write-in / غیر درج فہرست	Write-in / غیر درج فہرست
GOVERNING BOARD MEMBER, TRUSTEE AREA 4 گورننگ بورڈ ممبر، ٹرسٹی ایریا 4	GOVERNING BOARD MEMBER, TRUSTEE AREA 4 گورننگ بورڈ ممبر، ٹرسٹی ایریا 4	GOVERNING BOARD MEMBER, TRUSTEE AREA 5 گورننگ بورڈ ممبر، ٹرسٹی ایریا 5
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> JENNIN "JAY" MARTINEZ Small Businessman/Father چھوٹا بزنس مین/والد	<input type="radio"/> MARTIN ROSS Workforce Development Executive ورک فورس ڈیولپمنٹ ایگزیکٹو	<input type="radio"/> MONIQUE F. LANGER Parent/Program Manager والد/الہ پروگرام مینیجر
<input type="radio"/> APRIL K. YBARRA Community Volunteer کمیونٹی رضا کار	<input type="radio"/> NICK BLOISE Educator/Taxpayer Advocate معلم/ٹیکس دہندہ کا ایڈووکیٹ	<input type="radio"/> SUMITI MEHTA School Board Member اسکول بورڈ کارکن
<input type="radio"/>	<input type="radio"/> CATRAYEL WOOD Father/Budget Manager والد/بجٹ مینیجر	<input type="radio"/>
Write-in / غیر درج فہرست	Write-in / غیر درج فہرست	Write-in / غیر درج فہرست

CENTER JOINT UNIFIED SCHOOL DISTRICT جوائنٹ یونیفائیڈ CENTER اسکول ڈسٹرکٹ	GALT JOINT UNION HIGH SCHOOL DISTRICT GALT جوائنٹ یونین ہائی اسکول ڈسٹرکٹ	ROSEVILLE JOINT UNION HIGH SCHOOL DISTRICT جوائنٹ یونین ROSEVILLE ہائی اسکول ڈسٹرکٹ
GOVERNING BOARD MEMBER گورننگ بورڈ ممبر	GOVERNING BOARD MEMBER, TRUSTEE AREA 3 گورننگ بورڈ ممبر، ٹرسٹی ایریا 3	GOVERNING BOARD MEMBER, TRUSTEE AREA 1 گورننگ بورڈ ممبر، ٹرسٹی ایریا 1
دو سے زائد کے لیے ووٹ نہ کریں / Vote for no more than Two	کسی ایک کو ووٹ دیں / Vote for One	کسی ایک کو ووٹ دیں / Vote for One
<input type="radio"/> DELRAE M. POPE Incumbent عہدے دار	<input type="radio"/> KAROL MESSERSMITH Business Owner کاروباری مالک	<input type="radio"/> MILTON C. BROTT III Commercial Driver/Father کمرشل ڈرائیور/والد
<input type="radio"/> GIULIA (JULIA) BELLEHUMEUR Business Owner کاروباری مالک	<input type="radio"/> PATRICK W. MAPLE Governing Board Member, Galt Joint Union High School District گورننگ بورڈ کے رکن، جوائنٹ ضلعی یونین ہائی اسکول	<input type="radio"/> BILL SCHUETZ Parent/Education Advisor والد/الذہ/تعلیمی مشیر
<input type="radio"/> CHUCK URIBE Public School Teacher پبلک اسکول ٹیچر	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> ADRIANNA SAMMONS Appointed Incumbent مقرر کردہ سرکاری ملازم	_____ Write-in / غیر درج فہرست	_____ Write-in / غیر درج فہرست
<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست		
<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست		

DRY CREEK JOINT ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT جوائنٹ DRY CREEK ایلیمنٹری اسکول ڈسٹرکٹ
GOVERNING BOARD MEMBER گورننگ بورڈ ممبر
دو سے زائد کے لیے ووٹ نہ کریں / Vote for no more than Two
<input type="radio"/> RYAN HAYNES Father/Management Consultant والد/انتظامی مشیر
<input type="radio"/> PATRICK RAMOS Graphic Designer/Parent گرافک ڈیزائنر/والد/الذہ
<input type="radio"/> DAVID CORBRIDGE Father/Entrepreneur والد/کاروباری تنظیم کار
<input type="radio"/> TRACY BALCOM Retired Educator ریٹائرڈ معلم
<input type="radio"/> SCOTT B OTSUKA Incumbent عہدے دار
<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست
<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست

CITY شہر		
CITY OF SACRAMENTO شہر SACRAMENTO	CITY OF GALT شہر GALT	
MAYOR مینئر	MEMBER, CITY COUNCIL ممبر، شہری کونسل	CITY CLERK سٹی کلرک
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for no more than Two / دو سے زائد کے لیے ووٹ نہ کریں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> KEVIN MCCARTY Assemblymember/Father رکن اسمبلی/والد	<input type="radio"/> TIM REED Public Safety Professional پبلک سیفٹی پیشہ ور	<input type="radio"/> TINA HUBERT Galt City Clerk سٹی کلرک Galt
<input type="radio"/> FLOJAUNE "FLO" COFER Public Health Professional ماہر صحت عامہ	<input type="radio"/> BONNIE RODRIGUEZ Contract Analyst معاہداتی تجزیہ کار	<input type="radio"/>
	<input type="radio"/> MATHEW PRATTON Businessman کاروباری فرد	TREASURER خزانچی
	<input type="radio"/>	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> SHAUN L. FARRELL Galt City Treasurer شہر کا خزانچی Galt
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

CITY OF ISLETON شہر ISLETON		
MEMBER, CITY COUNCIL ممبر، شہری کونسل	CITY CLERK سٹی کلرک	TREASURER خزانچی
Vote for no more than Two / دو سے زائد کے لیے ووٹ نہ کریں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> DEAN DOCKERY Father والد	<input type="radio"/> MICHELLE BURKE Bookkeeper/Property Manager بک کیپر/پراپرٹی مینیجر	<input type="radio"/> VIOLETA BETTENCOURT Retired ریٹائرڈ
<input type="radio"/> E. KELLY HUTSON Incumbent عہدے دار	<input type="radio"/> DIANA VILLONES O'BRIEN Administrative Assistant انتظامی معاون	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> JOSE MORQUECHO Photographer فوٹوگرافر	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> PAUL STEELE Incumbent عہدے دار	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> ALEIDA SUAREZ Business Owner کاروباری مالک	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

CITY OF ELK GROVE شہر ELK GROVE	CITY OF SACRAMENTO شہر SACRAMENTO
MAYOR مینئر	MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT 2 ممبر، شہری کونسل، ڈسٹرکٹ 2
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> BRIAN PASTOR Small Business Owner چھوٹے کاروبار کا مالک	<input type="radio"/> ROGER DICKINSON Housing Advocate رہائشی وکیل
<input type="radio"/> LYNN WHEAT Retired Registered Nurse ریٹائرڈ رجسٹرڈ نرس	<input type="radio"/> STEPHEN WALTON Real Estate Agent رینل اسٹیٹ ایجنٹ
<input type="radio"/> BOBBIE SINGH-ALLEN Mayor of Elk Grove Elk Grove کے میئر	
<input type="radio"/>	
Write-in / غیر درج فہرست	

CITY OF FOLSOM شہر FOLSOM	
MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT 2 ممبر، شہری کونسل، ڈسٹرکٹ 2	MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT 4 ممبر، شہری کونسل، ڈسٹرکٹ 4
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> HLA ELKHATIB Businesswoman کاروباری خاتون	<input type="radio"/> BARBARA LEARY Retired Nurse Practitioner ریٹائرڈ نرس پریکٹیشنر
<input type="radio"/> JUSTIN RAITHEL Small Business Owner چھوٹے کاروبار کا مالک	<input type="radio"/> GUL KHAN Entrepreneur کاروباری تنظیم کار
<input type="radio"/> DUSTIN SILVA Sheriff's Captain شیرف کے محکمے کا کپٹن	<input type="radio"/> JIM ORTEGA Retired Police Chief ریٹائرڈ پولیس چیف
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Write-in / غیر درج فہرست	Write-in / غیر درج فہرست

CITY OF CITRUS HEIGHTS شہر CITRUS HEIGHTS	
MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT 1 ممبر، شہری کونسل، ڈسٹرکٹ 1	MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT 3 ممبر، شہری کونسل، ڈسٹرکٹ 3
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> AMIE BURGUNDY BROWN Entrepreneur/Landscaper کاروباری تنظیم کار/لینڈ سکیپر	<input type="radio"/> TIM SCHAEFER Incumbent عہدے دار
<input type="radio"/> KELSEY N. NELSON City of Citrus Heights Planning Commissioner سٹی آف Citrus Heights پلاننگ کمشنر	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> ANDREW WAYNE SAUNDERS Telecommunications Professional ٹیلی کمیونیکیشن پیشہ ور	Write-in / غیر درج فہرست
<input type="radio"/>	
Write-in / غیر درج فہرست	

CITY OF RANCHO CORDOVA شہر RANCHO CORDOVA		
MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT 1 ممبر، شہری کونسل، ڈسٹرکٹ 1	MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT 3 ممبر، شہری کونسل، ڈسٹرکٹ 3	MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT 4 ممبر، شہری کونسل، ڈسٹرکٹ 4
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> DAVID SANDER Rancho Cordova City Councilmember Rancho Cordova شہری کونسل کے رکن	<input type="radio"/> JOE LITTLE Counsel for Cities شہروں کے مشیر	<input type="radio"/> LEROY TRIPETTE Rancho Cordova Planning Commissioner Rancho Cordova پلاننگ کمشنر
<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست	<input type="radio"/> CHRIS MANN Coach/Workforce Supervisor کوچ/ورک فورس سپروائزر	<input type="radio"/> SIRI PULIPATI Rancho Cordova Vice Mayor Rancho Cordova کے نائب میئر
	<input type="radio"/> SERGIY PRONIN School Principal اسکول کے پرنسپل	<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست
	<input type="radio"/> AMBER VERDUGO Substitute Teacher متبادل استاد	
	<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست	

CITY OF ELK GROVE شہر ELK GROVE	
MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT 1 ممبر، شہری کونسل، ڈسٹرکٹ 1	MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT 3 ممبر، شہری کونسل، ڈسٹرکٹ 3
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> DARREN SUEN Councilmember, City of Elk Grove, District 1 Elk Grove، ڈسٹرکٹ 1 کے کونسل ممبر	<input type="radio"/> KEVIN SPEASE Councilperson/Business Owner کونسل پرسن/کاروباری مالک
<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست	<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست

DISTRICT ڈسٹرکٹ	
SACRAMENTO MUNICIPAL UTILITY DISTRICT میونسپل یوٹیلٹی ڈسٹرکٹ SACRAMENTO	
DIRECTOR, WARD 1 ڈائریکٹر، وارڈ 1	DIRECTOR, WARD 5 ڈائریکٹر، وارڈ 5
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> BRANDON D. ROSE Director, Sacramento Municipal Utility District ڈائریکٹر، Sacramento میونسپل یوٹیلٹی ڈسٹرکٹ	<input type="radio"/> FATIMA MALIK Associate City Planner ایسوسی ایٹ شہر منصوبہ ساز
<input type="radio"/> CHET CORCOS Software Engineer سافٹ ویئر انجینئر	<input type="radio"/> ROB KERTH Director, Sacramento Municipal Utility District, Ward 5 ڈائریکٹر، Sacramento میونسپل یوٹیلٹی ڈسٹرکٹ، وارڈ 5
<input type="radio"/> ROBERT P. "BOB" WICHERT Businessman/Engineer کاروباری فرد/انجینئر	<input type="radio"/> NKIRUKA CATHERINE OHAEGBU Commissioner/Small Businesswoman کمشنر/چھوٹی کاروباری عورت
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Write-in / غیر درج فہرست	Write-in / غیر درج فہرست

SAN JUAN WATER DISTRICT (CSD) SAN JUAN واٹر ڈسٹرکٹ (CSD)	DELTA FIRE PROTECTION DISTRICT فائر DELTA پروٹیکشن ڈسٹرکٹ	HERALD FIRE PROTECTION DISTRICT فائر HERALD پروٹیکشن ڈسٹرکٹ
DIRECTOR, DIVISION 2 ڈائریکٹر، ڈویژن 2	DIRECTOR ڈائریکٹر	DIRECTOR ڈائریکٹر
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for no more than Two / دو سے زائد کے لیے ووٹ نہ کریں	Vote for no more than Three / تین سے زیادہ کے لیے ووٹ نہ ڈالیں
<input type="radio"/> PAM TOBIN San Juan Water District, Director San Juan واٹر ڈسٹرکٹ، ڈائریکٹر	<input type="radio"/> PATRICIA A. HUYSSOON Incumbent عہدے دار	<input type="radio"/> JIM FRAZIER Millwright مل رائٹ
<input type="radio"/> KENNETH H. MILLER Director, San Juan Water District ڈائریکٹر، San Juan واٹر ڈسٹرکٹ	<input type="radio"/> CECI GIACOMA Retired Journalist ریٹائرڈ صحافی	<input type="radio"/> LACHARLES JAMES Business Owner کاروباری مالک
<input type="radio"/> ASIF A. SHEIKH Small Business Owner چھوٹے کاروبار کا مالک	<input type="radio"/> VINCENT CHAVIER Farmer کسان	<input type="radio"/> DENNIS R. JOHNSON Incumbent عہدے دار
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> CODY LEE BARTLEY Appointed Incumbent مقرر کردہ سرکاری ملازم
Write-in / غیر درج فہرست	Write-in / غیر درج فہرست	Write-in / غیر درج فہرست
DIRECTOR, DIVISION 4 ڈائریکٹر، ڈویژن 4		
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں		
<input type="radio"/> TERRY L. ERLEWINE Water Management Engineer واٹر مینجمنٹ انجینئر	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> MICHAEL W. MCRAE Director, Fair Oaks Water District ڈائریکٹر، Fair Oaks واٹر ڈسٹرکٹ	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> ROGER CANFIELD Water Policy Author آبی پالیسی کے مصنف	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Write-in / غیر درج فہرست		Write-in / غیر درج فہرست

PAC FRUITRIDGE FIRE PROTECTION DISTRICT فائر PAC FRUITRIDGE پروٹیکشن ڈسٹرکٹ	SACRAMENTO METROPOLITAN FIRE DISTRICT میٹروپولیٹن فائر SACRAMENTO ڈسٹرکٹ	AMERICAN RIVER FLOOD CONTROL DISTRICT فلڈ کنٹرول ڈسٹرکٹ AMERICAN RIVER
DIRECTOR ڈائریکٹر	DIRECTOR, DIVISION 4 ڈائریکٹر، ڈویژن 4	TRUSTEE, DIVISION 4 ٹرسٹی، ڈویژن 4
Vote for no more than Two / کسی ایک کو ووٹ نہ کریں / دو سے زائد کے لیے ووٹ نہ کریں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> DANIEL R. LATURNER Incumbent عہدے دار	<input type="radio"/> LEE MILLER Education Personnel Commissioner کمیسر پرسنل آموزش و پرورش	<input type="radio"/> TAMIKA L'ECLUSE Trustee, American River Flood Control District ٹرسٹی، فلڈ کنٹرول ڈسٹرکٹ American River
<input type="radio"/> MICHAEL A. MILLER Incumbent عہدے دار	<input type="radio"/> TED DANIEL WOOD Director, Sacramento Metropolitan Fire District ڈائریکٹر، میٹروپولیٹن فائر ڈسٹرکٹ Sacramento	<input type="radio"/> STEVE JOHNS Trustee, American River Flood Control District ٹرسٹی، فلڈ کنٹرول ڈسٹرکٹ American River
<input type="radio"/> BECKY CHIMA Appointed Director, Pacific Fruitridge Fire Protection District مقرر کردہ ڈائریکٹر، فائر Pacific Fruitridge، پروٹیکشن ڈسٹرکٹ	<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست	<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست
<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست		TRUSTEE, DIVISION 5 ٹرسٹی، ڈویژن 5
<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست		Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں <input type="radio"/> STEVEN MAVIGLIO Environmental Policy Consultant ماحولیاتی پالیسی کنسلٹنٹ
		<input type="radio"/> RAE ELLEN VANDER WERF Environmental Scientist ماحولیاتی سائنس دان <input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست

FAIR OAKS WATER DISTRICT فائر وائر ڈسٹرکٹ FAIR OAKS		
DIRECTOR, DIVISION 4 ڈائریکٹر، ڈویژن 4	DIRECTOR, DIVISION 5 ڈائریکٹر، ڈویژن 5	DIRECTOR, DIVISION 3 - SHORT TERM ڈائریکٹر، ڈویژن 3 - مختصر مدتی
Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں	Vote for One / کسی ایک کو ووٹ دیں
<input type="radio"/> RANDY MARX Incumbent عہدے دار	<input type="radio"/> DARRYL R. CRAGUN Businessman کاروباری فرد	<input type="radio"/> MARK DOLBY Appointed Incumbent مقرر کردہ سرکاری ملازم
<input type="radio"/> LEVI B. NEWLIN Regional Sales Manager ریجنل سلیز مینیجر	<input type="radio"/> MISHA SARKOVICH Incumbent عہدے دار	<input type="radio"/> LEAH PARRISH-PANE Family Law Attorney عائلی قانون کا اتارنی
<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست	<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست	<input type="radio"/> _____ Write-in / غیر درج فہرست

FAIR OAKS RECREATION AND PARK DISTRICT پارک تفریحی و FAIR OAKS ڈسٹرکٹ	CORDOVA RECREATION AND PARK DISTRICT تفریحی اور پارک ڈسٹرکٹ CORDOVA	
	DIRECTOR, DIVISION 3 ڈائریکٹر، ڈویژن 3	DIRECTOR, DIVISION 4 ڈائریکٹر، ڈویژن 4
DIRECTOR ڈائریکٹر	کسی ایک کو ووٹ دیں / Vote for One	
تین سے زیادہ کے لیے ووٹ نہ ڈالیں / Vote for no more than Three	<input type="radio"/> BRIAN FAULCONER Coach/Scientist/Businessman کوچ/سائنسدان/کاروباری فرد	<input type="radio"/> JOSHUA ARNOLD Youth Mentor/Businessman یوتھ مینٹر/کاروباری فرد
<input type="radio"/> DELINDA TAMAGNI Incumbent عہدے دار	<input type="radio"/> MICHAEL YEARWOOD Director, Cordova Recreation and Park District ڈائریکٹر، Cordova ریکریشن اینڈ پارک ڈسٹرکٹ	<input type="radio"/> RICK SLOAN Director, Cordova Recreation and Park District ڈائریکٹر، Cordova ریکریشن اینڈ پارک ڈسٹرکٹ
<input type="radio"/> DARREN VICTOR MOUNTS Incumbent عہدے دار	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> JOHN OFARRELL Incumbent عہدے دار	غیر درج فہرست / Write-in	
<input type="radio"/> TERESA O'GRADY Marketing Assistant مارکیٹنگ اسسٹنٹ		
<input type="radio"/>	غیر درج فہرست / Write-in	
<input type="radio"/>	غیر درج فہرست / Write-in	
<input type="radio"/>	غیر درج فہرست / Write-in	

DEL PASO MANOR WATER DISTRICT DEL PASO MANOR واٹر ڈسٹرکٹ		
DIRECTOR ڈائریکٹر	DIRECTOR - SHORT TERM ڈائریکٹر - مختصر مدتی	
دو سے زائد کے لیے ووٹ نہ کریں / Vote for no more than Two	کسی ایک کو ووٹ دیں / Vote for One	
<input type="radio"/> PATRICIA "TRISH" HARRINGTON Retired Engineer ریٹائرڈ انجینئر	<input type="radio"/> CARL A. DOLK Director, Del Paso Manor Water District ڈائریکٹر، Del Paso Manor واٹر ڈسٹرکٹ	
<input type="radio"/> CHUCK M. MENSCH Retired Mailman ریٹائرڈ میلمین	<input type="radio"/> MARCELLA (MARCY) R. HUTCHINSON Retired Senior Buyer ریٹائرڈ سینئر خریدار	
<input type="radio"/> ROBERT MATTEOLI Incumbent عہدے دار	<input type="radio"/>	
<input type="radio"/>	غیر درج فہرست / Write-in	
<input type="radio"/>	غیر درج فہرست / Write-in	

FLORIN COUNTY WATER DISTRICT FLORIN کاؤنٹی وائر ڈسٹرکٹ	RIO LINDA-ELVERTA COMMUNITY WATER DISTRICT RIO LINDA-ELVERTA کمیونٹی وائر ڈسٹرکٹ
DIRECTOR ڈائریکٹر	DIRECTOR ڈائریکٹر
Vote for no more than Three / تین سے زیادہ کے لیے ووٹ نہ ڈالیں	
<input type="radio"/> EDWARD TAYLOR Retired ریٹائرڈ	<input type="radio"/> MARIA LIVERETT Business Owner کاروباری مالک
<input type="radio"/> JASON M. ANDREWS Real Estate Agent ریئل اسٹیٹ ایجنٹ	<input type="radio"/> CHRIS G. GIFFORD Incumbent عہدے دار
<input type="radio"/> CINDY M. RUSSELL Appointed Incumbent مقرر کردہ سرکاری ملازم	<input type="radio"/> MARY HARRIS GARRISON Small Business Owner چھوٹے کاروبار کا مالک
<input type="radio"/> RICK BEDAL No Ballot Designation کوئی بیلت کا منصب نہیں	<input type="radio"/> JASON ALLEN GREEN Electrician الیکٹریشن
<input type="radio"/> TIMOTHY BALIEL Business Owner کاروباری مالک	<input type="radio"/> DEBRA L. BIANCONI Retired ریٹائرڈ
<input type="radio"/> RACHEL WALKER Business Executive بزنس ایگزیکٹو	<input type="radio"/> LISA A. STIPE Instructional Aide تدریسی معاون
<input type="radio"/> _____ غیر درج فہرست / Write-in	<input type="radio"/> PAUL ZOLNIKOV Financial Analyst مالیاتی تجزیہ کار
<input type="radio"/> _____ غیر درج فہرست / Write-in	<input type="radio"/> _____ غیر درج فہرست / Write-in
<input type="radio"/> _____ غیر درج فہرست / Write-in	<input type="radio"/> _____ غیر درج فہرست / Write-in
	<input type="radio"/> _____ غیر درج فہرست / Write-in

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS

رائے دہندگان کو جمع کروانے کے اقدامات

STATE

ریاست

STATE PROPOSITIONS

ریاستی تجاویز

2 AUTHORIZES BONDS FOR PUBLIC SCHOOL AND COMMUNITY COLLEGE FACILITIES. LEGISLATIVE STATUTE.

Authorizes \$10 billion in general obligation bonds for repair, upgrade, and construction of facilities at K-12 public schools (including charter schools), community colleges, and career technical education programs, including for improvement of health and safety conditions and classroom upgrades. Requires annual audits. **Fiscal Impact:** Increased state costs of about \$500 million annually for 35 years to repay the bond. **Supporters:** California Teachers Association; California School Nurses Organization; Community College League of California **Opponents:** Howard Jarvis Taxpayers Association

2 پبلک اسکولز اور کمیونٹی کالج کے مراکز کے لیے بانڈز کی اجازت دیتا ہے۔

مقتنہ کا قانون۔ K-12 پبلک اسکولز (بشمول چارٹر اسکولز)، کمیونٹی کالج اور کیریئر کے تکنیکی تعلیمی پروگرامز میں صحت اور حفاظتی حالات کی بہتری اور کلاس روم کی اپ گریڈ سمیت مرمت، اپ گریڈ اور مراکز کی تعمیر کے لیے عمومی ذمہ داری کے بانڈز کی مد میں \$10 بلین کی اجازت دیتا ہے۔ اسے سالانہ آڈٹ درکار ہوتا ہے۔ مالی اثر: بانڈ کی واپس ادائیگی کی خاطر 35 سال کے لیے ریاستی اخراجات میں تقریباً \$500 ملین سالانہ کا اضافہ ہوا۔ حامی: California ٹیچرز ایسوسی ایشن؛ California اسکول نرسز کی تنظیم؛ کمیونٹی کالج لیگ آف California مخالفین: Howard Jarvis ٹیکس دہندگان کی ایسوسی ایشن

YES / ہاں

NO / نہیں

3 CONSTITUTIONAL RIGHT TO MARRIAGE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.

Amends California Constitution to recognize fundamental right to marry, regardless of sex or race. Removes language in California Constitution stating that marriage is only between a man and a woman. **Fiscal Impact:** No change in revenues or costs for state and local governments. **Supporters:** Sierra Pacific Synod of The Evangelical Lutheran Church in America; Dolores Huerta Foundation; Equality California **Opponents:** Jonathan Keller, California Family Council; Rev. Tanner DiBella

3 شادی کا آئینی حق۔ مقتنہ کی آئینی ترمیم۔ جنس

یا نسل سے قطع نظر، شادی کے بنیادی حق کو تسلیم کرنے کے لیے California کے آئین میں ترمیم کرتا ہے۔ California کے آئین سے یہ زبان ہٹاتی ہے جس میں درج ہے کہ شادی صرف ایک مرد اور ایک عورت کے درمیان ہو سکتی ہے۔ مالی اثر: ریاستی اور مقامی حکومتوں کے لیے زر مبادلہ یا اخراجات میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ حامی: America میں ایونجلیکل لوٹھیرین چرچ کا Dolores؛ Sierra Pacific Synod؛ Huerta فاؤنڈیشن؛ California مساوات مخالفین: Jonathan Keller؛ California کی عائلی کونسل؛ پادری Tanner DiBella

YES / ہاں

NO / نہیں

4 AUTHORIZES BONDS FOR SAFE DRINKING WATER, WILDFIRE PREVENTION, AND PROTECTING COMMUNITIES AND NATURAL LANDS FROM CLIMATE RISKS. LEGISLATIVE STATUTE.

Authorizes \$10 billion in general obligation bonds for water, wildfire prevention, and protection of communities and lands. Requires annual audits. **Fiscal Impact:** Increased state costs of about \$400 million annually for 40 years to repay the bond. **Supporters:** Clean Water Action; CALFIRE Firefighters; National Wildlife Federation; The Nature Conservancy **Opponents:** Howard Jarvis Tax payers Association

4 پینے کے محفوظ پانی، اچانک اور تیزی سے

پھیلنے والی آگ سے بچاؤ اور ماحولیاتی خطرات سے کمیونٹیز اور قدرتی زمینوں کی حفاظت کے لیے بانڈز کی اجازت دیتا ہے۔ مقتنہ کا قانون۔ پانی، اچانک اور تیزی سے پھیلنے والی آگ سے بچاؤ اور کمیونٹیز اور زمینوں کی حفاظت کے لیے عمومی ذمہ داری کے بانڈز کی مد میں \$10 بلین کی اجازت دیتا ہے۔ اسے سالانہ آڈٹ درکار ہوتا ہے۔ مالی اثر: بانڈ کی واپس ادائیگی کی خاطر 40 سال کے لیے ریاستی اخراجات میں تقریباً \$400 ملین سالانہ کا اضافہ ہوا۔ حامی: کلین واٹر ایکشن؛ CALFIRE فائر فائٹرز؛ نیشنل وائلڈ لائف فیڈریشن؛ دی نیچر کنزرویٹو ایسوسی ایشن؛ مخالفین: Howard Jarvis ٹیکس دہندگان کی ایسوسی ایشن

YES / ہاں

NO / نہیں

STATE

ریاست

STATE PROPOSITIONS

ریاستی تجاویز

5 ALLOWS LOCAL BONDS FOR AFFORDABLE HOUSING AND PUBLIC INFRASTRUCTURE WITH 55% VOTER APPROVAL. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Allows approval of local infrastructure and housing bonds for low-and middle-income Californians with 55% vote. Accountability requirements. **Fiscal Impact:** Increased local borrowing to fund affordable housing, supportive housing, and public infrastructure. The amount would depend on decisions by local governments and voters. Borrowing would be repaid with higher property taxes. **Supporters:** California Professional Firefighters; League of Women Voters of California; Habitat for Humanity California **Opponents:** California Taxpayers Association; California Hispanic Chambers of Commerce; Women Veterans Alliance

5 رائے دہندگان کی قبولیت کے ساتھ سستی رہائش اور پبلک انفراسٹرکچر کے لیے مقامی بانڈز کی اجازت دیتا ہے۔ **مقننہ کی اینینی ترمیم**، 55% ووٹ کے ساتھ کیلیفورنیا کے باشندے کے کم اور درمیانی آمدنی کے حامل افراد کے لیے مقامی انفراسٹرکچر اور رہائشی بانڈز کی منظور کی اجازت دیتا ہے۔ احتساب کے تقاضے۔ **مالی اثر:** سستی رہائش، معاونتی رہائش اور پبلک انفراسٹرکچر کو فنڈ کرنے کے لیے مقامی سطح پر ادھار لینے میں اضافہ کیا گیا۔ رقم کا دارومدار مقامی حکومتوں اور رائے دہندگان کے فیصلوں پر ہو گا۔ ادھار کی واپس ادائیگی جانیداد پر زیادہ ٹیکسز کے ساتھ کی جائے گی۔ **حامی:** California پروفیشنل فائر فائٹرز؛ لیگ آف وومن ووٹرز آف California؛ بیبیٹیٹ فار ہیومنٹی California **مخالفین:** California کی ٹیکس دہندگان کی ایسوسی ایشن؛ California کا ہسپانوی چیمبرز آف کامرس؛ وومن ویٹرنز الائٹنس

YES / ہاں

NO / نہیں

6 ELIMINATES CONSTITUTIONAL PROVISION ALLOWING INVOLUNTARY SERVITUDE FOR INCARCERATED PERSONS. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Amends the California Constitution to remove current provision that allows jails and prisons to impose involuntary servitude to punish crime (i.e., forcing incarcerated persons to work). **Fiscal Impact:** Potential increase or decrease in state and local costs, depending on how work for people in state prison and county jail changes. Any effect likely would not exceed the tens of millions of dollars annually. **Supporters:** Assemblymember Lori Wilson **Opponents:** None submitted

6 جیل میں مقید افراد کے لیے غیر رضاکارانہ خدمت انجام دینے کی اجازت دینے والی اینینی شق کو ختم کرتا ہے۔ **مقننہ کی اینینی ترمیم**۔ California کے آئین میں ترمیم کرتی ہے تاکہ موجودہ شق کو ہٹایا جاسکے جو جرم کی سزا دینے کی خاطر غیر رضاکارانہ خدمت (یعنی قید افراد کو کام پر مجبور کرنا) کی جیلوں اور قید خانوں کو اجازت دیتا ہے۔ **مالی اثر:** ریاستی اور مقامی اخراجات میں ممکنہ اضافہ یا کمی ہوتی ہے، جو اس چیز پر منحصر ہے کہ ریاستی قید خانے اور کاؤنٹی کی جیل میں افراد کے لیے کام کیسے تبدیل ہوتا ہے۔ کوئی اثر ممکنہ طور پر سالانہ سینکڑوں ملین ڈالرز سے تجاوز نہیں کرے گا۔ **حامی:** رکن اسمبلی Lori Wilson **مخالفین:** کوئی جمع نہیں کروایا گیا

YES / ہاں

NO / نہیں

32 RAISES MINIMUM WAGE. INITIATIVE STATUTE. Raises minimum wage as follows: For employers with 26 or more employees, to \$17 immediately, \$18 on January 1, 2025. For employers with 25 or fewer employees, to \$17 on January 1, 2025, \$18 on January 1, 2026. **Fiscal Impact:** State and local government costs could increase or decrease by up to hundreds of millions of dollars annually. State and local revenues likely would decrease by no more than a few hundred million dollars annually. **Supporters:** None submitted **Opponents:** California Chamber of Commerce; California Restaurant Association; California Grocers Association

32 کم سے کم اجرت میں اضافہ کرتا ہے۔ **اقدامی قانون**۔ درج ذیل کے مطابق کم سے کم اجرت میں اضافہ کرتی ہے: 26 یا زائد ملازمین والے آجرین کے لیے فی الفور \$17، 1 جنوری، 2025 سے \$18۔ 25 یا کم ملازمین والے آجرین کے لیے 1 جنوری، 2025 سے \$17، 1 جنوری، 2026 سے \$18۔ **مالی اثر:** ریاستی اور مقامی حکومت کے اخراجات میں سالانہ سینکڑوں ملین ڈالرز کا اضافہ یا کمی ہو سکتی ہے۔ ریاستی اور مقامی زر مبادلہ میں ممکنہ طور پر چند سو ملین ڈالرز سالانہ سے زیادہ کی کمی نہیں ہو گی۔ **حامی:** کوئی جمع نہیں کروایا گیا **مخالفین:** California چیمبر آف کامرس؛ California ریسٹورانٹ ایسوسی ایشن؛ California گروسرز ایسوسی ایشن

YES / ہاں

NO / نہیں

STATE

ریاست

STATE PROPOSITIONS

ریاستی تجاویز

33 EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Repeals Costa-Hawkins Rental Housing Act of 1995, which currently prohibits local ordinances limiting initial residential rental rates for new tenants or rent increases for existing tenants in certain residential properties. **Fiscal Impact:** Reduction in local property tax revenues of at least tens of millions of dollars annually due to likely expansion of rent control in some communities. **Supporters:** CA Nurses Assoc.; CA Alliance for Retired Americans; Mental Health Advocacy; Coalition for Economic Survival; Tenants Together **Opponents:** California Council for Affordable Housing; Women Veterans Alliance; California Chamber of Commerce

33 رہائشی پراپرٹی پر کرائے پر کنٹرول کے نفاذ کے مقامی حکومت کے اختیار کو توسیع دیتا ہے۔ اقدامی قانون۔ 1995 کے Costa-Hawkins رینٹل ہاؤسنگ ایکٹ کو منسوخ کرتی ہے، جو فی الوقت مقامی آرڈیننسز کو نئے کرائے داروں کے لیے ابتدائی رہائشی کرائے کے نرخوں کو محدود کرنے یا مخصوص رہائشی پراپرٹیز میں فی الوقت مقیم کرائے داروں کے کرائے میں اضافوں کو ممنوع کرتا ہے۔ **مالی اثر:** مقامی پراپرٹی ٹیکس کے زر مبادلہ میں کچھ کمیونٹیز میں کرائے پر کنٹرول کی ممکنہ توسیع کی وجہ سے کم از کم سینکڑوں ملین ڈالرز کی کمی۔ **حامی:** CA نرسز ایسوسی ایشن؛ CA الائنس فار ریٹائرڈ امریکنز؛ دماغی صحت کی وکالت؛ اتحاد برائے معاشی بقا؛ **مخالفین:** Tenants Together؛ California کونسل برائے سستی رہائش؛ وومن ویٹرنز الائنس؛ California چیمبر آف کامرس

YES / ہاں
 NO / نہیں

34 RESTRICTS SPENDING OF PRESCRIPTION DRUG REVENUES BY CERTAIN HEALTH CARE PROVIDERS. INITIATIVE STATUTE. Requires certain providers to spend 98% of revenues from federal discount prescription drug program on direct patient care. Authorizes statewide negotiation of Medi-Cal drug prices. **Fiscal Impact:** Increased state costs, likely in the millions of dollars annually, to enforce new rules on certain health care entities. Affected entities would pay fees to cover these costs. **Supporters:** The ALS Association; California Chronic Care Coalition; Latino Heritage Los Angeles **Opponents:** National Org. for Women; Consumer Watchdog; Coalition for Economic Survival; AIDS Healthcare Foundation; Dolores Huerta

34 مخصوص نگہداشت صحت فراہم کنندگان کی جانب سے نسخہ جاتی دوا کے زر مبادلوں کو خرچ کرنے کو محدود کرتا ہے۔ اقدامی قانون۔ مخصوص فراہم کنندگان سے وفاقی رعایتی نسخہ جاتی دوا کے پروگرام کے 98% زر مبادلہ کو براہ راست مریض کی نگہداشت پر خرچ کرنے کا تقاضا کرتا ہے۔ Medi-Cal دوا کی ریاست بھر میں قیمتوں کو طے کرنے کی اجازت دیتا ہے۔ مالی اثر: مخصوص نگہداشت صحت کے اداروں پر نئے قوانین کے اطلاق کے لیے ریاستی اخراجات میں، ممکنہ طور پر کئی ملین ڈالرز سالانہ، اضافہ کیا۔ متاثرہ ادارے ان اخراجات کا احاطہ کرنے کے لیے فیس ادا کریں گے۔ **حامی:** ALS ایسوسی ایشن؛ California اتحاد برائے دائمی نگہداشت؛ لاطینی ورثہ Los Angeles **مخالفین:** قومی تنظیم برائے خواتین؛ کنزیومر واچ ڈاگ؛ اتحاد برائے معاشی بقا؛ AIDS ہیلتھ کیئر فاؤنڈیشن؛ Dolores Huerta

YES / ہاں
 NO / نہیں

35 PROVIDES PERMANENT FUNDING FOR MEDI-CAL HEALTH CARE SERVICES. INITIATIVE STATUTE. Makes permanent the existing tax on managed health care insurance plans, which, if approved by the federal government, provides revenues to pay for Medi-Cal health care services. **Fiscal Impact:** Short-term state costs between roughly \$1 billion and \$2 billion annually to increase funding for certain health programs. Total funding increase between roughly \$2 billion to \$5 billion annually. Unknown long-term fiscal effects. **Supporters:** Planned Parenthood Affiliates of CA; American College of Obstetricians & Gynecologists; American Academy of Pediatrics, CA **Opponents:** None submitted

35 MEDI-CAL کی نگہداشت صحت کی سروسز کے لیے مستقل فنڈنگ فراہم کرتا ہے۔ اقدامی قانون۔ نظم کردہ نگہداشت صحت کے انشورنس کے منصوبوں پر موجودہ ٹیکس کو مستقل بنانا ہے، جو اگر وفاقی حکومت کی جانب سے منظور کیا جائے، تو Medi-Cal کی نگہداشت صحت کی سروسز کی ادائیگی کے لیے زر مبادلہ فراہم کرتا ہے۔ مالی اثر: صحت کے مخصوص پروگرامز کی فنڈنگ میں اضافے کے لیے مختصر مدتی ریاستی اخراجات تقریباً \$1 بلین اور \$2 بلین سالانہ کے درمیان ہوتے ہیں۔ کل فنڈنگ میں سالانہ \$2 بلین تا \$5 بلین سالانہ کا اضافہ ہوتا ہے۔ نامعلوم طویل مدتی مالی اثرات۔ **حامی:** CA کے منصوبہ بند پرورش کے وابستگان؛ امریکی کالج برائے آسٹیٹریشنز و گائناکالوجسٹس؛ امریکی اکیڈمی برائے پیڈیاٹرکس، CA **مخالفین:** کوئی جمع نہیں کروایا گیا

YES / ہاں
 NO / نہیں

STATE

ریاست

STATE PROPOSITIONS

ریاستی تجاویز

36 ALLOWS FELONY CHARGES AND INCREASES SENTENCES FOR CERTAIN DRUG AND THEFT CRIMES. INITIATIVE STATUTE.

Allows felony charges for possessing certain drugs and for thefts under \$950, if defendant has two prior drug or theft convictions. **Fiscal Impact:** State criminal justice costs likely ranging from several tens of millions of dollars to the low hundreds of millions of dollars annually. Local criminal justice costs likely in the tens of millions of dollars annually.

Supporters: Crime Victims United of California; California District Attorneys Association; Family Business Association of California **Opponents:** Diana Becton, District Attorney Contra Costa County; Crime Survivors for Safety and Justice

36 مجرمانہ فعل کی سزاؤں کی اجازت دیتا اور

مخصوص منشیات اور چوری کے جرائم کے لیے سزاؤں میں اضافہ کرتا ہے۔ اقدامی قانون۔ اگر مدعا علیہ پہلے دو مرتبہ منشیات یا چوری کے الزامات میں گرفتار ہوا ہو تو مخصوص منشیات کا حامل ہونے اور \$950 سے کم کی چوریوں پر مجرمانہ فعل کی سزاؤں کی اجازت دیتا ہے۔ مالی اثر: ریاستی فوجداری انصاف کے اخراجات ممکنہ طور پر سینکڑوں ملین ڈالرز سے لے کر کئی سو ملین ڈالرز سالانہ کے درمیان ہوتے ہیں۔ مقامی فوجداری انصاف کے اخراجات ممکنہ طور پر سینکڑوں ملین ڈالرز سالانہ ہوتے ہیں۔ حامی: کرائم وکٹمز یونائیٹڈ آف California؛ California ڈسٹرکٹ ڈسٹرکٹ اٹارنیز ایسوسی ایشن؛ فیملی بزنس ایسوسی ایشن آف California مخالفین: Diana Becton، ڈسٹرکٹ اٹارنی Contra Costa کاؤنٹی؛ متاثرین جرائم برائے تحفظ و انصاف

YES / ہاں

NO / نہیں

SCHOOL

اسکول

SAN JOAQUIN DELTA COMMUNITY COLLEGE DISTRICT
کالج ڈسٹرکٹ
کمیونٹی SAN JOAQUIN DELTA

ELK GROVE UNIFIED SCHOOL DISTRICT
یونیفائیڈ ELK GROVE
اسکول ڈسٹرکٹ

FOLSOM CORDOVA UNIFIED SCHOOL DISTRICT
یونیفائیڈ FOLSOM CORDOVA
ڈسٹرکٹ

K DELTA COLLEGE JOB TRAINING, REPAIR, AFFORDABLE EDUCATION MEASURE. To improve local community college classrooms/labs/access for nursing/vocational career training, student safety; remove asbestos, lead paint, mold; ensure safe drinking water; repair deteriorating sewers, roofs; acquire, construct, repair classrooms, sites, facilities, equipment; shall San Joaquin Delta Community College District School Facilities Improvement District No. 1's measure authorizing \$598,000,000 in bonds at legal rates, levying \$16 per \$100,000 assessed valuation, generating \$34,800,000 annually while bonds are outstanding, be adopted, requiring local control, oversight, audits, spending disclosure?

N To repair, modernize, and construct classrooms, labs, school and career technical facilities to relieve overcrowding and support college/career readiness in science, technology, engineering, math, arts, and skilled trades, fix roofs, plumbing, electrical, water, and safety/security systems, shall Elk Grove Unified School District's measure authorizing \$542,000,000 in bonds at legal rates be adopted, averaging annual levies of 3.4¢ per \$100 assessed value (\$37,000,000 annually) while bonds are outstanding, with citizen oversight, annual audits, and all money locally controlled?

R LOCAL ELEMENTARY SCHOOL TEACHER RETENTION, CLASSROOM REPAIR/SAFETY MEASURE. To repair/upgrade existing Rancho Cordova elementary schools' deteriorating classrooms, electrical systems/wiring, leaky roofs, school playgrounds; improve safety/security/fire systems, disabled accessibility; acquire, construct, repair facilities, sites, equipment; shall Folsom Cordova Unified School District's School Facilities Improvement District 4's measure authorizing \$144,000,000 in bonds at legal rates, levying 6¢ per \$100 assessed valuation (approximately \$8,800,000 annually) while bonds are outstanding be adopted, requiring public disclosure of spending, oversight, and to recruit/retain quality teachers?

K DELTA کالج کا ملازمت کی تربیت، مرمت، سستی تعلیم کا اقدام۔ مقامی کمیونٹی کالج کے کلاس رومز/لیبز/انرسنگ کے لیے رسائی/پیشہ ورانہ کیریئر کی تربیت، طالب علم کی حفاظت؛ ایسی بیسٹوس، لیڈ پینٹ، پھپھوندی ہٹانے؛ پینے کے محفوظ پانی کو بقیہ بنانے؛ خراب ہوتے گتروں، چھتوں کی مرمت کرنے؛ کلاس رومز، سائنس، مراکز، آلات حاصل کرنے، بنانے اور ان کی مرمت کرنے کے لیے؛ کیا San Joaquin Delta کمیونٹی کالج ڈسٹرکٹ اسکول کے مراکز کی بہتری ڈسٹرکٹ نمبر 1 کا اقدام قانونی شرحوں پر بانڈز کی مد میں \$598,000,000 کی اجازت دیتے ہوئے، \$16 فی \$100,000 کی تخمینہ یافتہ قدر پر عائد کر کے، سالانہ \$34,800,000 جنریٹ کرے گا جبکہ بانڈز واجب الادا، موافقت پذیری کے قابل ہوں، انہیں مقامی کنٹرول، نگرانی، احتساب، اخراجات کا اظہار درکار ہو؟

N زیادہ رش سے نجات اور سائنس، ٹیکنالوجی، انجینئرنگ، ریاضی، آرٹس، اور مہارت یافتہ فنون، چھتوں کی مرمت، پلمبنگ، الیکٹریکل، پانی اور حفاظتی/سکیورٹی کے سسٹمز کی معاونت کی خاطر کلاس رومز، لیبز، اسکول اور کیریئر ٹیکنیکل مراکز کی مرمت، انہیں جدید بنانے اور ان کی تعمیر کے لیے، کیا Elk Grove یونیفائیڈ اسکول ڈسٹرکٹ کا اقدام موافقت پذیری کے قابل قانونی شرحوں پر بانڈز کی مد میں \$542,000,000 کی اجازت دیتے ہوئے، 3.4¢ فی \$100 کی تخمینہ یافتہ قدر پر اوسط سالانہ ٹیکس (\$37,000,000 سالانہ) عائد کرے گا جبکہ بانڈز واجب الادا ہوں، شہری نگرانی، سالانہ احتساب کے حامل ہوں اور تمام رقم مقامی طور پر کنٹرول کردہ ہو؟

R مقامی ایلیمنٹری اسکول ٹیچر کی برقراری، کلاس روم کی مرمت/حفاظتی اقدام۔ موجودہ Rancho Cordova ایلیمنٹری اسکول کے خراب ہوتے کلاس رومز، الیکٹریکل سسٹمز/وائرنگ، ٹپکنی چھتوں، اسکول کے کھیل کے میدانوں کی مرمت اور انہیں اپ گریڈ کرنے؛ حفاظتی/سکیورٹی/آگ لگنے سے بچاؤ کے سسٹمز، معذور افراد کی رسائی کو بہتر بنانے؛ مراکز، سائنس، آلات حاصل کرنے، بنانے، ان کی مرمت کرنے کے لیے؛ کیا Folsom Cordova یونیفائیڈ اسکول ڈسٹرکٹ کے اسکول کے مراکز کی بہتری کا ڈسٹرکٹ 4 کا اقدام قانونی شرحوں پر بانڈز کی مد میں \$144,000,000 کی اجازت دیتے ہوئے، 6¢ فی \$100 کی تخمینہ یافتہ قدر (تقریباً \$8,800,000 سالانہ) پر عائد کرے گا جبکہ بانڈز واجب الادا، موافقت پذیری کے قابل ہوں، انہیں اخراجات کے حوالے سے عوامی اظہار، نگرانی درکار ہو اور تاکہ معیاری ٹیچرز بھرنی کیے جا سکیں/انہیں تربیت دی جا سکے؟

BONDS-YES / بانڈز جہاں

BONDS-NO / بانڈز نہیں

BONDS-YES / بانڈز جہاں

BONDS-NO / بانڈز نہیں

BONDS-YES / بانڈز جہاں

BONDS-NO / بانڈز نہیں

SCHOOL

اسکول

<p>FOLSOM CORDOVA UNIFIED SCHOOL DISTRICT FOLSOM CORDOVA یونائیٹڈ اسکول ڈسٹرکٹ</p>	<p>SACRAMENTO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT SACRAMENTO شہر کی یونائیٹڈ اسکول ڈسٹرکٹ</p>	<p>SAN JUAN UNIFIED SCHOOL DISTRICT SAN JUAN یونائیٹڈ اسکول ڈسٹرکٹ</p>
<p>S LOCAL MIDDLE/HIGH SCHOOL TEACHER RETENTION, CLASSROOM REPAIR/ SAFETY MEASURE. To repair/upgrade existing Rancho Cordova middle/high schools' vocational/ career classrooms/labs, deteriorating electrical systems/wiring, leaky roofs; improve safety/ security systems; acquire, construct, repair, facilities, sites, equipment; shall Folsom Cordova Unified School District's School Facilities Improvement District No. 4's measure authorizing \$144,000,000 in bonds at legal rates be adopted levying 6¢ per \$100 of assessed valuation (approximately \$8,800,000 annually) while bonds are outstanding, requiring disclosure of spending, oversight, and to recruit/retain quality teachers?</p> <p>S مقامی مڈل/ہائی اسکول کے ٹیچرز کی برقراری، کلاس روم کی مرمت/حفاظتی اقدام۔ Rancho Cordova کے مڈل/ہائی اسکول کے موجودہ پیشہ ورانہ/کیریئر کلاس رومز/لیبز، خراب ہونے والے الیکٹریکل سسٹمز/وائرنگ، ٹپکتی چھتوں کی مرمت/اپ گریڈ کرنے؛ حفاظتی/سکیورٹی سسٹمز کو بہتر بنانے؛ مراکز، سائٹس، آلات حاصل کرنے، بنانے، ان کی مرمت کرنے کے لیے؛ کیا Folsom Cordova یونائیٹڈ اسکول ڈسٹرکٹ کے اسکول کے مراکز کی بہتری کا ڈسٹرکٹ نمبر 4 کا اقدام قانونی شرحوں پر بانڈز کی مد میں \$144,000,000 کی اجازت دیتے ہوئے، 6¢ فی \$100 کی تخمینہ یافتہ قدر (تقریباً \$8,800,000 سالانہ) پر عائد کرے گا جبکہ بانڈز واجب الادا، موافقت پذیری کے قابل ہوں، انہیں اخراجات کے حوالے سے عوامی اظہار، نگرانی درکار ہو اور تاکہ معیاری ٹیچرز بھرتی کیے جا سکیں/انہیں تربیت دی جا سکے؟</p> <p><input type="radio"/> BONDS-YES / بانڈز جہاں</p> <p><input type="radio"/> BONDS-NO / بانڈز نہیں</p>	<p>D With funds that cannot be taken by the State and spent elsewhere and no projected increase in current tax rates, shall Sacramento City Unified School District's measure to expand Science, Technology, Engineering, Arts, and Mathematics (STEAM) classrooms; replace leaky roofs; and upgrade school security be adopted, authorizing \$543 million of bonds with legal rates, audits, average levies below \$35 per \$100,000 of assessed valuation (raising \$36 million annually while outstanding), citizen oversight and full public disclosure of all spending?</p> <p>D ایسے فنڈز جنہیں ریاست کی جانب سے حاصل نہیں کیا جا سکتا اور کہیں اور خرچ نہیں کیا جا سکتا اور موجودہ ٹیکس کی شرحوں میں کوئی اندازاً اضافہ نہ ہونے کے ساتھ، کیا Sacramento شہر کی یونائیٹڈ اسکول ڈسٹرکٹ کا سائنس، ٹیکنالوجی، انجینئرنگ، آرٹس اور ریاضی (STEAM) کلاس رومز کو توسیع دینے؛ ٹپکتی چھتوں کو تبدیل کرنے؛ اور اسکول کی سکیورٹی کو اپ گریڈ کرنے کا اقدام اپنایا جائے گا، جو قانونی شرحوں، احتساب، \$35 فی \$100,000 کی تخمینہ یافتہ قدر سے کم اوسط ٹیکسز پر (واجب الادا رہتے ہوئے سالانہ \$36 ملین حاصل کر کے) \$543 ملین کے بانڈز، شہریوں کی نگرانی اور تمام اخراجات کے مکمل عوامی اظہار کی اجازت دے گا؟</p> <p><input type="radio"/> BONDS-YES / بانڈز جہاں</p> <p><input type="radio"/> BONDS-NO / بانڈز نہیں</p>	<p>P SAN JUAN UNIFIED SCHOOL DISTRICT CLASSROOM REPAIR MEASURE. To prepare students for college/careers by repairing/upgrading aging classrooms; leaky roofs; math/science labs; removing asbestos/lead; improving education by retaining/attracting quality teachers in safe/clean schools; shall San Juan Unified School District's measure authorizing \$950,000,000 in bonds at legal rates, levying rates of approximately 6¢/\$100 of assessed value be adopted, generating approximately \$55,600,000 annually while bonds are outstanding, requiring funds remain local, public disclosure of spending, citizens' oversight/independent audits?</p> <p>P SAN JUAN UNIFIED SCHOOL DISTRICT CLASSROOM REPAIR MEASURE. To prepare students for college/careers by repairing/upgrading aging classrooms; leaky roofs; math/science labs; removing asbestos/lead; improving education by retaining/attracting quality teachers in safe/clean schools; shall San Juan Unified School District's measure authorizing \$950,000,000 in bonds at legal rates, levying rates of approximately 6¢/\$100 of assessed value be adopted, generating approximately \$55,600,000 annually while bonds are outstanding, requiring funds remain local, public disclosure of spending, citizens' oversight/independent audits?</p> <p>P یونائیٹڈ اسکول ڈسٹرکٹ کلاس روم کا مرمتی اقدام۔ پرانے کلاس رومز؛ ٹپکتی چھتوں؛ ریاضی/سائنس لیبز کی مرمت/اپ گریڈنگ؛ ایسیبیٹوس/لیڈ ہٹانے؛ محفوظ/صاف اسکولز میں معیاری ٹیچرز کو برقرار/مانل کر کے تعلیم کو بہتر بنانے کے ذریعے کالج/کیریئر کی خاطر طلباء کو تیار کرنے کے لیے؛ کیا San Juan یونائیٹڈ اسکول ڈسٹرکٹ کا اقدام قانونی شرحوں پر بانڈز کی مد میں \$950,000,000، تقریباً 6¢/\$100 کی تخمینہ یافتہ قدر کو اپنانے جانے کے ٹیکسوں کی شرح کی اجازت دے گا، یوں تقریباً \$55,600,000 سالانہ جنرل فنڈز کرے گا جبکہ بانڈز واجب الادا ہوں، فنڈز کا مقامی برقرار رہنا، خرچ کا عوامی اظہار، شہریوں کی نگرانی/آزاد احتساب درکار ہوں؟</p> <p><input type="radio"/> BONDS-YES / بانڈز جہاں</p> <p><input type="radio"/> BONDS-NO / بانڈز نہیں</p>

SCHOOL

اسکول

<p>ARCOHE UNION SCHOOL DISTRICT ARCOHE یونین اسکول ڈسٹرکٹ</p>	<p>ELVERTA JOINT ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT ELVERTA جوائنٹ ایلیمنٹری اسکول ڈسٹرکٹ</p>	<p>GALT JOINT UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT GALT جوائنٹ یونین ایلیمنٹری اسکول ڈسٹرکٹ</p>
<p>M ARCOHE UNION SCHOOL DISTRICT CLEAN, SAFE CLASSROOM MEASURE. To provide clean/safe classrooms; provide science/engineering/technology/agricultural education labs; prevent overcrowded classrooms; continue to provide safe drinking water; improve safety/security; improve disabled accessibility; to provide high-quality education, retain/attract quality teachers, shall Arcohe Union School District's measure authorizing \$5,800,000 in bonds at legal rates, levying 3¢ per \$100 of assessed valuation, raising \$451,000 annually while bonds are outstanding, be adopted, requiring audits, public oversight/ spending disclosure, funds controlled locally?</p> <p>ARCOHE M یونین اسکول ڈسٹرکٹ کا صاف ستھرے، محفوظ کلاس روم کا اقدام۔ صاف ستھرے/محفوظ کلاس روم فراہم کرنے؛ سائنس/انجینئرنگ/ٹیکنالوجی/زریعہ تعلیمی لیبز فراہم کرنے؛ کلاس رومز میں زیادہ رش سے بچنے؛ محفوظ پینے کا پانی فراہم کرنا جاری رکھنے؛ حفاظت/سکیورٹی کو بہتر بنانے؛ معذور افراد کی رسائی کو بہتر بنانے؛ اعلیٰ معیار کی تعلیم فراہم کرنے، معیاری ٹیچرز کو برقرار رکھنے/مائل کرنے کے لیے، کیا Arcohe یونین اسکول ڈسٹرکٹ کا اقدام قانونی شرحوں پر 3¢ فی \$100 کے تخمینہ یافتہ قدر پر عائد کر کے بانڈز کی مد میں \$5,800,000 کی اجازت دے گا، یوں سالانہ \$451,000 حاصل کرے گا جبکہ بانڈز واجب الادا، موافقت پذیری کے قابل ہوں، انہیں احتساب، مقامی نگرانی/خرچ کا اظہار، مقامی طور پر فنڈ کو کنٹرول کیا جانا درکار ہو؟</p> <p><input type="radio"/> بانڈز جہاں / BOND-YES</p> <p><input type="radio"/> بانڈز نہیں / BOND-NO</p>	<p>J To improve the quality of local schools; upgrade inadequate electrical systems; replace leaky roofs; modernize outdated classrooms, restrooms and school facilities; and make health, safety and handicapped accessibility improvements; shall Elverta Joint Elementary School District's measure authorizing \$4,300,000 of bonds at legal rates be adopted, generating approximately \$267,190 annually while bonds are outstanding at estimated average rates of \$29.14 per \$100,000 assessed value, with annual audits, independent citizens' oversight, NO money for salaries and all money staying local?</p> <p>J مقامی اسکولز کے معیار کو بہتر بنانے؛ غیر موزوں الیکٹریکل سسٹمز کو اپ گریڈ کرنے؛ ٹپکنی چھتوں کو تبدیل کرنے؛ پرانے کلاس رومز، بیت الخلا اور اسکول کے مراکز کو جدید بنانے؛ اور صحت، تحفظ اور معذور افراد کی رسائی میں بہتریاں لانے کے لیے؛ کیا Elverta جوائنٹ ایلیمنٹری اسکول ڈسٹرکٹ کا اقدام اپنائے جانے کے قابل قانونی شرحوں پر بانڈز کی مد میں \$4,300,000 کی اجازت دے گا، یوں تقریباً \$267,190 سالانہ جنرل بیٹ کرے گا جبکہ بانڈز \$29.14 فی \$100,000 کی تخمینہ یافتہ قدر کی اندازاً اوسطاً شرحوں پر واجب الادا ہوں، سالانہ احتساب، شہریوں کی خود مختار نگرانی کے حامل ہوں، تنخواہوں کے لیے کوئی رقم نہ ہو اور تمام رقم مقامی طور پر برقرار رہے؟</p> <p><input type="radio"/> بانڈز جہاں / BOND-YES</p> <p><input type="radio"/> بانڈز نہیں / BOND-NO</p>	<p>H GALT JOINT UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT CLASSROOM REPAIR MEASURE. To provide a high-quality education for all students by keeping schools safe/clean; repair deteriorating roofs, plumbing, heating, ventilation systems; improve school security/fire safety, upgrade science/engineering/technology classrooms/labs; increase disability access, shall Galt Joint Union Elementary School District's measure authorizing \$27,000,000 in bonds at legal interest rates, levying 3¢ per \$100 of assessed valuation, raising \$1,960,000 annually while bonds are outstanding, be adopted, requiring audits, independent citizen oversight, and all funds controlled locally?</p> <p>H GALT جوائنٹ یونین ایلیمنٹری اسکول ڈسٹرکٹ کا کلاس روم کی مرمت کا اقدام۔ اسکولز کو صاف ستھرا/محفوظ رکھنے؛ خراب ہوتی چھتوں، پلمبنگ، ہیٹنگ، ہواداری کے سسٹمز کی مرمت کر کے اسکول کی سکیورٹی/آگ سے بچاؤ کو بہتر بنانے، سائنس/انجینئرنگ/ٹیکنالوجی کی کلاس رومز/لیبز کو اپ گریڈ کر کے، معذور افراد کی رسائی میں اضافہ کر کے تمام طلباء کے لیے اعلیٰ معیار کی تعلیم فراہم کرنے کی غرض سے، کیا Galt جوائنٹ یونین ایلیمنٹری اسکول قانونی شرح پر بانڈز کی مد میں، 3¢ فی \$100 کی تخمینہ یافتہ قدر پر ٹیکس عائد کر کے \$27,000,000 کی اجازت دے گا، یوں سالانہ \$1,960,000 حاصل کرے گا جبکہ بانڈز واجب الادا، موافقت پذیری کے قابل ہوں، انہیں احتساب، خود مختار شہریوں کی نگرانی درکار ہو اور تمام فنڈز مقامی طور پر کنٹرول کیے جاتے ہوں؟</p> <p><input type="radio"/> بانڈز جہاں / BOND-YES</p> <p><input type="radio"/> بانڈز نہیں / BOND-NO</p>

CITY شہر	
CITY OF FOLSOM شہر FOLSOM	CITY OF SACRAMENTO شہر SACRAMENTO
<p>G Shall the measure to enact a 1 percent transaction and use tax (sales tax), providing approximately \$29 million annually until ended by voters, requiring local control, citizen oversight, independent annual audits, all funds staying in Folsom and the proceeds used only for the following: 20% - police services, 20% - fire protection, 15% - parks/trail improvement, 15% - traffic/street maintenance, 15% - community enhancement/economic development, and 15% - major capital improvement projects, be adopted?</p> <p>G کیا 1 فیصد ٹرانزیکشن اور استعمال کا ٹیکس (سیلز ٹیکس) لاگو کرنے، رائے دہندگان کی جانب سے ختم کیے جانے تک تقریباً \$29 ملین سالانہ فراہم کرنے، مقامی کنٹرول، شہریوں کی نگرانی، خود مختار سالانہ احتساب، تمام فنڈز کا Folsom میں رہنے اور حصولیوں کا صرف درج ذیل اقدامات کے لیے استعمال ہونے: 20% - پولیس سروسز، 20% - آگ سے بچاؤ، 15% - پارکس/راستوں کی بہتری، 15% - ٹریفک/اسٹریٹ کی مرمت، 15% - کمیونٹی کی بہتری/معاشی ترقی، اور 15% - سرمائے میں بڑی بہتری کے پراجیکٹ، کا اقدام اپنایا جائے گا؟</p>	<p>E Sacramento Library Parcel Tax Extensions. Shall the measure combining and extending existing parcel taxes generating approximately \$9.6 million/year for library services – including programs for children, teens, and seniors; homework assistance; operating hours; books; 24/7 online access; and other services – at current rates (single-family residences \$54.50/year; other properties at specified amounts; adjusted annually for inflation), with independent financial audits ensuring funds are only spent on City of Sacramento libraries, until ended by voters, be adopted?</p> <p>E Sacramento لاٹیری پارسل ٹیکس کی توسیع. کیا موجودہ پارسل ٹیکسز جو لاٹیری سروسز – بشمول بچوں، کم عمر نوجوانوں اور عمر رسیدہ افراد کے پروگرامز؛ گھر کے کام کی اعانت؛ اوقات کار؛ کتب؛ 24/7 رسائی؛ اور دیگر سروسز کے لیے – موجودہ شرحوں پر (سنگل خاندان کی رہائش گاہیں \$54.50/سال؛ مخصوص رقوم پر دیگر پراپرٹیز؛ افراط زر کے لیے سالانہ ایڈجسٹ کردہ)، صرف Sacramento شہر کی لاٹیری ریز کی جانب سے فنڈز کو خرچ کیے جانے کو یقینی بناتے ہوئے خود مختار مالی احتساب کے ساتھ، تقریباً \$9.6 ملین/سال جنریٹ کرتے ہیں، کیا انہیں، رائے دہندگان کی جانب سے ختم کیے جانے تک، یکجا کرنے اور توسیع دینے کے اقدام کو اپنانے جانے کی ضرورت ہے؟</p>
<p><input type="radio"/> YES / ہاں</p> <p><input type="radio"/> NO / نہیں</p>	<p><input type="radio"/> YES / ہاں</p> <p><input type="radio"/> NO / نہیں</p>

DISTRICT

ڈسٹرکٹ

<p>SACRAMENTO METROPOLITAN FIRE DISTRICT SACRAMENTO میٹروپولیٹن فائر ڈسٹرکٹ</p>	<p>FULTON-EL CAMINO RECREATION AND PARK DISTRICT FULTON-EL CAMINO تفریحی اور پارک ڈسٹرکٹ</p>	<p>ORANGEVALE RECREATION AND PARK DISTRICT ORANGEVALE تفریحی اور پارک ڈسٹرکٹ</p>
<p>O SACRAMENTO METROPOLITAN FIRE DISTRICT FIRE/EMERGENCY MEDICAL RESPONSE MEASURE. To maintain 911 fire/emergency medical response times, attract/retain qualified professional firefighters/paramedics, support local fire protection, and prevent firefighter exposure to cancer-causing air pollution by upgrading outdated/deteriorating lifesaving equipment, engines/stations, shall Sacramento Metropolitan Fire District's measure be adopted, authorizing \$415,000,000 in bonds at legal rates, levying approximately \$19/\$100,000 assessed value, generating approximately \$24,000,000 annually while bonds are outstanding, with annual audits, citizens' oversight and local control?</p> <p>O SACRAMENTO میٹروپولیٹن فائر ڈسٹرکٹ کا آگ لگنے/ہنگامی طبی رد عمل کا اقدام۔ 911 آگ لگنے/ہنگامی طبی رد عمل کے اوقات برقرار رکھنے، اہل پیشہ ور فائر فائٹرز/پیرامیڈکس کو مائل/برقرار رکھنے، مقامی آگ سے تحفظ کی معاونت کرنے اور پرانے/خراب ہوتے زندگی بچانے کے آلات، انجنز/اسٹیٹننز کو اپ گریڈ کر کے کینسر کا سبب بننے والی فضائی آلودگی سے فائر فائٹرز کو زد پذیر ہونے سے بچانے کے لیے، کیا Sacramento میٹروپولیٹن فائر ڈسٹرکٹ کا اقدام اپنایا جائے گا جو قانونی شرحوں پر تقریباً \$19/\$100,000 کی تخمینہ یافتہ قدر پر ٹیکس لگا کر بانڈز کی مد میں \$415,000,000 کی اجازت دیتا ہے، یوں سالانہ تقریباً \$24,000,000 جنریٹ کرتا ہے جبکہ بانڈز واجب الادا، سالانہ احتساب، شہریوں کی نگرانی اور مقامی کنٹرول کے حامل ہوتے ہیں؟</p>	<p>Q To improve parks and recreation for children, families, senior citizens, and residents; make safety/security improvements; renovate, construct, and expand parks and facilities; upgrade old restrooms; and provide shade structures/new playgrounds; shall Fulton El Camino Recreation and Park District's measure be adopted authorizing \$24,000,000 of bonds at legal rates, averaging \$1,380,000 annually while bonds are outstanding at rates of approximately \$18.40 per \$100,000 assessed value, with annual audits, independent citizens' oversight, NO money for salaries and all money staying local?</p> <p>Q بچوں، خاندانوں، عمر رسیدہ شہریوں اور رہائشیوں کے لیے پارکس اور تفریح کو بہتر بنانے؛ حفاظتی/سکیورٹی کی بہتریاں لانے؛ پارکس اور مراکز کی تزئین و آرائش کرنے، تعمیر اور توسیع کرنے؛ پرانے بیت الخلا کو اپ گریڈ کرنے اور سایہ دار اسٹرکچرز/نئے کھیل کے میدان فراہم کرنے کے لیے؛ کیا Fulton El Camino تفریحی اور پارک ڈسٹرکٹ کا اقدام اپنایا جائے گا جو قانونی شرحوں پر اوسطاً \$1,380,000 سالانہ کے ساتھ بانڈز کی مد میں \$24,000,000 کی اجازت دیتا ہے جبکہ بانڈز تقریباً \$18.40 فی \$100,000 کی تخمینہ یافتہ قدر کی شرحوں پر واجب الادا، سالانہ احتساب، خود مختاری شہریوں کی نگرانی کے حامل ہوتے، تنخواہوں کے لیے کوئی رقم نہیں ہوتی اور تمام رقم مقامی سطح پر برقرار رہتی ہے؟</p>	<p>L To improve parks and recreation for children, families, senior citizens, and residents; upgrade and replace outdated restrooms; renovate sixty-year-old Youth Center; make safety and security improvements; upgrade playgrounds; and improve trails; shall Orangevale Recreation & Park District's measure be adopted authorizing \$24,000,000 of bonds at legal rates, averaging \$1,400,000 annually while bonds are outstanding at rates of approximately \$15.96 per \$100,000 assessed value, with annual audits, independent citizens' oversight, NO money for salaries and all money staying local?</p> <p>L بچوں، خاندانوں، عمر رسیدہ شہریوں اور رہائشیوں کے لیے پارکس اور تفریح کو بہتر بنانے؛ پرانے بیت الخلا کو اپ گریڈ اور تبدیل کرنے؛ ساٹھ سالہ پرانے مرکز برائے نوجوانان کی تزئین و آرائش کرنے؛ حفاظت اور سکيورٹی کی بہتریاں لانے؛ کھیل کے میدانوں کو اپ گریڈ کرنے؛ اور راستوں کو بہتر بنانے کے لیے؛ کیا Orangevale تفریحی اور پارک ڈسٹرکٹ کا اقدام اپنایا جائے گا جو قانونی شرحوں پر اوسطاً \$1,400,000 سالانہ کے ساتھ بانڈز کی مد میں \$24,000,000 کی اجازت دیتا ہے جبکہ بانڈز \$15.96 فی \$100,000 کی تخمینہ یافتہ قدر کی شرحوں پر واجب الادا، سالانہ احتساب، خود مختاری شہریوں کی نگرانی کے حامل ہوتے، تنخواہوں کے لیے کوئی رقم نہیں ہوتی اور تمام رقم مقامی سطح پر برقرار رہتی ہے؟</p>
<p><input type="radio"/> YES / ہاں <input type="radio"/> NO / نہیں</p>	<p><input type="radio"/> YES / ہاں <input type="radio"/> NO / نہیں</p>	<p><input type="radio"/> YES / ہاں <input type="radio"/> NO / نہیں</p>